

Аниматоры и их мастер-классы

Chers amis! On a déjà fait connaissance avec toutes les compagnies théâtrales qui participeront au festival MASKI2015, donc il ne reste que de vous présenter nos honorables animateurs et leurs ateliers ! Rencontrez-les!

Tous les ateliers auront lieu le 5-6 decembre du 9h a 11h30

Adresse: College #20 ulitsa Pervaya Myasnikovskaya, 16

* * * * *

Дорогие друзья! Мы уже познакомились со всеми театральными коллективами, которые примут участие в фестивале МАСКИ2015, а это значит, что осталось представить наших уважаемых аниматоров и их мастер-классы! Так встречайте же!

Все ателье будут проходить 5-6 декабря с 9 до 11:30

Адрес: Колледж №20, 1-ая Мясниковская ул., 16

* * * * *

Francois Pinte - «Atelier-clown et Happening»

François Pinte, le clown professionnel de la ville de Liège (Belgique), et son atelier «Atelier-clown et Happening»

Dans cet atelier, vous allez vivre un calvaire. Ça va être terrible : vous devrez faire des exercices de thé

* * * * *

Франсуа Пинт, профессиональный клоун из города Льеж (Бельгия) и его ателье «Клоунада и хэ

На этом мастер-классе вы подвергнетесь настоящей пытке. Это будет по-настоящему ужасно: уг

* * * * *



Martine Borrega - « Rock & Roll »

On est très heureux de vous présenter Martine Borrega et son atelier qui s'appelle « Rock & Roll »

Martine vous propose de vous initier au ROCK & ROLL à plat! C'est une danse sur 8 temps en couple !

* * * * *

Мы очень рады представить вам Мартин Боррега и ее ателье под названием «Рок-н-ролл»

Мартин предлагает вам окунуться в мир РОК-Н-РОЛЛа! Это парный танец, исполняемый в музык

* * * * *



Marek Mogilewicz - « Le temps et le rythme »

Nous sommes ravis de vous présenter Marek Mogilewicz, chanteur, musicien et metteur en scène suisse.

Les participants de ces ateliers auront l'occasion à travers les petites scènes humoristiques de pratiquer.

	* * * * *
--	-----------

С радостью представляем вам Марека Могилевича, певца, музыканта и режиссера из Швейцарии.

Участники этого ателье получат возможность поупражняться в работе над временем и ритмом,

* * * * *



Françoise Simon - « Premiers pas, premiers mots..»

Rencontrez le clown professionnel **Françoise Simon** (atelier de clown) «Premiers pas, premiers mots..».

Le clown, c'est tout ou rien !

Le clown, c'est prendre le temps d'être là, parfois sans rien faire... sans effets, sans se fabriquer.

Le clown, c'est OUI ou NON, jamais peut-être !

Le clown pointe son nez lorsque le comédien dérape et se trompe ! Il évolue sur un fil, en équilibre précaire.

Le clown, c'est nous, nos maladresses, nos peurs, nos défauts, nos faiblesses, nos secrets... Et c'est dans

Accueillir avec tendresse et plaisir, ce qui fait notre personnalité et notre singularité, pour en faire une pro

Cet atelier vous propose de vous faire travail de préparation corporelle et jeux collectifs, improvisations

* * * * *

Встречайте профессиональную клоунессу Франсуазу Симон и ее мастер-класс по клоунаде «Пе

Клоун – это все и ничего!

Клоун – это не торопиться, находясь на сцене, иногда ничего не делая... бездействуя.

Клоун - это ДА или НЕТ, но ни в коем случае не МОЖЕТ БЫТЬ!

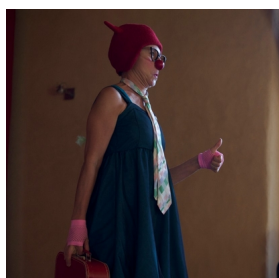
Клоун вздергивает нос, в то время как актер скрывается и обманывается. Клоун идет по тонкой

Клоун – это мы, наши оплошности, наши страхи, наши недостатки, наши слабости, наши секреты.

Принимать с удовольствием и любовью себя самого, свою индивидуальность, чтобы создать чув

Этот мастер-класс предлагает вам поработать над своим телом, попробовать себя в коллективн

* * * * *



Taoufik Chabchoub - « Lire, Raconter et Jouer »

Nous sommes heureux de vous présenter Taoufik Chabchoub, professeur d'enseignement artistique, co

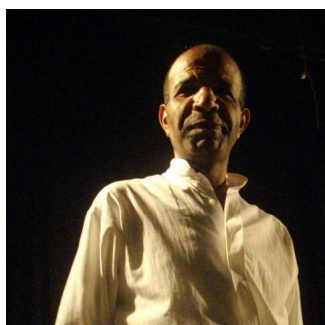
Le conte, est notre héritage oral universel, il est la voix de nos ancêtres et ses histoires nous informent e

* * * * *

Мы очень рады представить вам Тауфика Шабшуба, преподавателя актерского мастерства, акте

Сказка – это наше наследие, передающееся из уст в уста, голос наших предков, их истории, кото

* * * * *



Florin Didilescu - « Amifran »

On est heureux de vous [présenter Florin Didilescu](#), professeur de théâtre au Festival de Mask's, notre ami du Festival d'Argentan.

Dans l'atelier vous allez rechercher la théâtralité d'une partie de vos corps très souvent négligée ou con-

* * * * *

Мы очень рады представить вам Флорана Дидилеску, режиссера, организатора и вдохновителя

В этом ателье вы узнаете о том, как задействовать на сцене те части тела, которым очень часто

* * * * *



Jacques Mafuala & Khonde Ngoma Leon - «Danse Africaine»

Rencontrez Jacques Mafuala & Khonde Ngoma Leon et leur atelier «Danse Africaine»

La connaissance avec l'Afro-Jazz : l'absence absolue de canons et de règles du corps. L'Afro-Jazz - c'e

* * * * *

Встречайте Жака Мафуаля и Хонда Нгома Леон и их ателье «Африканский танец»

Знакомство с Афро-джазом : полное отсутствие правил и канонов движения тела. Афро-Джаз -

* * * * *



Ksenia Korablina & Ludmila Orlova - «Chanson Russe En Russe!»

Rencontrez Ksenia Korablina & Ludmila Orlova et leur atelier «Chanson Russe En Russe!»

Les animateurs de cet atelier vous invitent à chanter en russe des chansons qui parlent de leur ville bien

Même si vous ne parlez point russe cela n'est pas grave. La musique vous aidera à sentir les chansons

* * * * *

Встречайте Ксению Кораблину и Людмилу Орлову, и их мастер-класс «Русские песни на русском

* * * * *



